

# سُورَةُ نُوحٍ

مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اسکی اٹھائیس آیات اور دو رکوع ہیں

تَبْرَكَ الَّذِي ۲۹

آیات ۲۰ تا

رکوع نمبر ۱

NOAH

Revealed at Mecca

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. Lo! We sent Noah unto his people (saying): Warn thy people ere the painful doom come unto them.

2. He said: O my people! Lo! I am a plain warner unto you

3. (Bidding you): Serve Allah and keep your duty unto Him and obey me,

4. That He may forgive you somewhat of your sins and respite you to an appointed term. Lo! the term of Allah, when it cometh, cannot be delayed, if ye but knew.

5. He said: My Lord! Lo! I have called unto my people night and day

6. But all my calling doth but add to their repugnance;

7. And lo! whenever I call unto them that Thou mayest pardon them they thrust their fingers in their ears and cover themselves with their garments and persist (in their refusal) and magnify themselves in pride.

8. And lo! I have called unto them aloud,

9. And lo! I have made public proclamation unto them, and I have appealed to them in private,

10. And I have said: Seek pardon of your Lord. Lo! He was ever Forgiving:

11. He will let loose the sky for you in plenteous rain,

شرعی خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے  
ہم نے نوح کو ان کی قوم کی طرف بھیجا کہ پیشتر اسکے  
کہ ان پر درد دینے والا عذاب واقع ہو اپنی قوم کو  
ہر ایت کر دو ①

انہوں نے کہا کہ بھائیوں تم کو کھلے طور پر نصیحت  
کرتا ہوں ②

کہ خدا کی عبادت کرو اور اس سے ڈرو اور میرا کہا مانو ③  
وہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور موت کے وقت مقرر تک  
تم کو مہلت عطا کرے گا۔ جب خدا کا مقرر کیا ہوا وقت  
آجاتا ہے تو تاخیر نہیں ہوتی۔ کاش تم جانتے ہوتے ④

جب لوگوں نے نہ مانا تو نوح نے خطبے عرض کیے اور وہاں پر تڑپا رہا  
لیکن میرے بلانے سے وہ اور زیادہ گریز کرتے رہے ⑤

جب میں نے ان کو بلایا کہ (تو بکریں اور تُو ان کو معاف  
فرمائے تو انہوں نے اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیں اور  
کپڑے اوڑھ لئے اور اڑ گئے اور اگر بیٹھے ⑥

پھر میں ان کو کھلے طور پر بھی بلاتا رہا ⑦  
اور ظاہر اور چھپے ہر طرح سے بھلاتا رہا ⑧

اور کہا کہ اپنے پروردگار سے معافی مانگو کہ وہ بڑا معاف کرنے والا ہے  
وہ تم پر آسمان سے مینہ برسائے گا ⑨

وہ تم پر آسمان سے مینہ برسائے گا ⑩

وہ تم پر آسمان سے مینہ برسائے گا ⑪

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰی قَوْمِهٖ اَنْ اَنْذِرْ  
قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَهُمْ عَذَابٌ  
اَلِیْمٌ ①

قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّیْ لَخَشْمٌ نَّذِیْرٌ  
مُّبِیْنٌ ②

اِنْ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاَطِیْعُوْا ③  
یَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَاُیُوْخِرْكُمْ اِلٰی  
اَجَلٍ مُّسَمًّی اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَآءَ لَا  
یُؤَخَّرُ مَلُوْكُمْ تَعْلَمُوْنَ ④

قَالَ رَبِّ اِنِّیْ دَعَوْتُ قَوْمِیْ لَیْلًا وَنَهَارًا  
فَلَمْ یَزِدْهُمْ دَعَاۤیِّیْ اِلَّا فِرَارًا ⑤

وَ اِنِّیْ كَلَّمْتَهُمْ اَدْعُوْهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوْا  
اَصۜۤاۤیۤعُهُمْ فِیۤ اِذۜنِهِمْ وَاَسۜتَغۜثُوۤا ثِیَابَهُمْ  
وَ اَصۜرُّوۤا وَ اسۜتَكۜبَرُوۤا وَ اسۜتَكۜبَرٰۤا ⑥

ثُمَّ اِنِّیْ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ⑦  
ثُمَّ اِنِّیْ اَعۜلۜنۜتُ لَهُمْ وَاَسۜرَرۜتُ لَهُمْ اَسۜرَارًا ⑧

فَقُلْتُ اسۜغۜفِرۜ لِّیْ وَاَرۜبُّکُمْ اِنَّہٗ كَانَ غَفَّارًا ⑨  
یُرۜسِلُ السَّمَآءَ عَلَیۜکُمْ مِّدۜرَارًا ⑩

یُرۜسِلُ السَّمَآءَ عَلَیۜکُمْ مِّدۜرَارًا ⑪

یُرۜسِلُ السَّمَآءَ عَلَیۜکُمْ مِّدۜرَارًا ⑫

12. And will help you with wealth and sons, and will assign unto you Gardens and will assign unto you rivers.

13. What aileth you that ye hope not toward Allah for dignity

14. When He created you by (divers) stages?

15. See ye not how Allah hath created seven heavens in harmony,

16. And hath made the moon a light therein, and made the sun a lamp?

17. And Allah hath caused you to grow as a growth from the earth,

18. And afterward He maketh you return thereto, and He will bring you forth again, a (new) forthbringing.

19. And Allah hath made the earth a wide expanse for you

20. That ye may tread the valley-ways thereof.

وَيُمِدُّكُمْ بِأَمْوَالٍ وَأَبْنَاءٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ

عطا کرے گا اور مال اور بیٹوں سے تمہاری مدد فرمائے گا اور تمہیں باغ

تم کو کیا ہوا ہے کہ تم خدا کی عظمت کا اعتقاد نہیں رکھتے

حالانکہ اس نے تم کو طرح طرح کی حالتوں کا پیدا کیا ہے

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے سات آسمان کیسے اوپر

تھے بنائے ہیں

اور چاند کو ان میں (زمین کا) نور بنایا ہے اور سورج کو

چراغ ٹھہرایا ہے

اور خدا ہی نے تم کو زمین سے پیدا کیا ہے

پھر اسی میں تمہیں لوٹا دیگا اور اسی سے تم کو نکال کر لے گا

اور خدا ہی نے زمین کو تمہارے لئے فرش بنایا

تاکہ اس کے بڑے بڑے کشادہ رستوں میں چلو پھرو

جَنَّتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝۱۲

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۝۱۳

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝۱۴

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ

طَبَاقًا ۝۱۵

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ

سِرَاجًا ۝۱۶

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝۱۷

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝۱۸

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝۱۹

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۝۲۰

## اسرار و معارف

ہم نے نوح علیہ السلام کو ان کی قوم کی طرف مبعوث فرمایا کہ ان کا کردار ایسا مسخ ہو چکا تھا کہ عذاب الہی واقع ہونے کا خطرہ تھا لہذا نوح علیہ السلام انہیں بروقت باخبر کرنے کے لیے تشریف لائے کہ اللہ کے دردناک عذاب سے بچنے کا طریقہ سکھائیں لہذا انہوں نے اپنی بعثت کا اعلان فرمایا کہ اللہ نے مجھے تمہاری بدایت کے لیے بھیجا ہے اور تم اللہ وحدہ لا شریک کی عبادت کرو اور اسکی نافرمانی سے باز رہو۔

اس کی اطاعت یہ ہے کہ جو میں کہتا ہوں وہ کرو یعنی اپنی زندگی میں میرا دیا ہوا نظام نبی کا لایا ہوا نظام رائج کرو تو تم سے جو گناہ ہو چکے ہیں اللہ اپنی رحمت سے معاف فرمائیں گے اور وقت مقررہ سے پہلے عذاب کے ذریعے ہلاک نہ کیے جاؤ گے کہ آخر کو تو موت ضرور آئے گی اور تم جانتے ہو جب اللہ کی طرف سے وقت مقررہ آجائے تو ڈھیل نہیں ملتی۔

مفسرین کرام کے مطابق موت کی دو اقسام ہیں جو حدیث پاک سے ثابت ہیں اول قضاء  
موت کی اقسام مبرم :- جو ٹل نہیں سکتی اور یقینی طور پر وقت مقرر ہے دوسرے قضاء معلق :- جو  
 کسی شرط کے ساتھ مشروط ہوتی ہے اور مقررہ وقت سے پہلے گناہوں کی وجہ سے مسلط ہو جاتی ہے جسکی گرفت  
 میں آکر اقوام تباہ ہوئیں اور اپنی مدت عمر جو طبعی تھی پوری نہ کر سکیں۔ حدیث شریف میں جو ارشاد ہے کہ نیکی  
 سے عمر بڑھتی ہے تو مراد یہی ہے کہ آدمی قضاء معلق سے نہیں مرنے اور عمر طبعی پوری کرتا ہے لیکن لوگوں نے مان کر نوبہا  
 جبکہ کتاب اللہ کے مطابق انہوں نے نوسو پچاس برس تبلیغ فرمائی اور لوگوں کی کئی نسلیں ان کے  
 سامنے گزر گئیں اتنے طویل صبر آزما مجاہدے کے بعد عرض کیا بارے الہا ہیں اپنی کوشش کر چکا میں نے  
 دعوت میں رات دن ایک کر دیا لیکن اس قوم پر الٹا اثر ہوا اور یہ دین سے دُور ہی بھاگی اب تو حدیہ ہے کہ  
 ان سے بات کروں تو یہ کانوں میں انگلیاں ٹھونس لیتے ہیں اور سر پر کپڑے لپیٹ لیتے ہیں کہ کانوں پہ آکر  
 بند کر دیں اور محض ضد میں حق کا انکار کر رہے ہیں یہ ان کے تکبر کی انتہا ہے۔ میں نے انہیں کھل کر دعوت  
 دی اعلانیہ بھی اور پردے سے بھی ہر کوشش کر لی۔

ان پر بے شمار اسرار بیان کرنا چاہتے ہیں انہیں یہ راز بھی بتایا  
انبیاء اسرار الہی سے مطلع فرماتے ہیں کہ اگر تم اپنے پروردگار کے حضور توبہ کرو تو وہ بخشے والا ہے  
 جہاں آخرت میں تمہاری خطا معاف کرے گا وہاں دنیا کے انعامات بھی عطا کرے گا کہ آسمان سے  
 درست مواقع پر برسات کرے گا جو تمہارے لیے خوشحالی کا باعث بنے گی اور تمہیں مال اور اولاد سے نوازے  
 گا اور تمہارے کھیت کھلیاں پھلیں پھولیں گے تمہیں باغات عطا کرے گا۔ چشمے اور نہریں جاری فرمائے  
 گا آخر تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ اللہ کی عظمت سے امید نہیں لگاتے ہو۔

اگر غور کرو تو دیکھو اس نے تمہیں کیسے مختلف منازل سے گزار کر پیدا فرمایا عناصر سے غذا اور غذا  
 سے لطف پھر اس سے انسان اور اس کی رہائش پھر اس پر آسمان کی چھت جو خود درجہ بدرجہ ہے پھر آسمانوں  
 اور بندوں پہ چاند جو نور اور ٹھنڈی روشنی ہے اور سورج جو جلتا ہوا چراغ ہے اس سارے نظام اور اس کی  
 باریکیوں پہ غور کرو اور یہ جان لو کہ اس نے تمہیں زمین سے پیدا فرمایا پھر موت دے کر اسی میں ملا دیتا ہے اور

قیامت کے روز تمہیں پھر اسی میں سے نکال کھڑا کرے گا اللہ نے تمہارے لیے زمین کو بچھا دیا ہے کہ اپنی کروی صورت کے باوجود ہر جگہ برابر معلوم ہوتی ہے اور تم آرام سے اس پر راستے بنائے پھرتے ہو اور زندگی بسر کر رہے ہو۔

## رکوع نمبر ۲ آیات ۲۱ تا ۲۸ تَبْرَكَ الَّذِي ۲۹ / ۱۰

21. Noah said : My Lord! Lo! they have disobeyed me and followed one whose wealth and children increase him in naught save ruin;

22. And they have plotted a mighty plot,

23. And they have said: Forsake not your gods. Forsake not Wadd, nor Suw'â, nor Yâghûth and Ya'ûq and Nasr.

24. And they have led many astray, and Thou increasest the wrong-doers in naught save error.

25. Because of their sins they have drowned, then made to enter a Fire. And they found they had no helpers in place of Allah.

26. And Noah said: My Lord! Leave not one of the disbelievers in the land.

27. If Thou shouldst leave them, they will mislead Thy slaves and will beget none save lewd ingrates.

28. My Lord! Forgive me and my parents and him who entereth my house believing, and believing men and believing women, and increase not the wrong-doers in aught save ruin.

1. Idols of the pagan Arabs.

(اسکے بعد نوح نے عرض کی کہ میرے پروردگار! یہ لوگ میرے کہنے پر نہیں چلے اور اسیوں کے تابع ہوئے ہیں جنکو انکے مال اور اولاد نقصان کے سوا کچھ نہ دیا گیا ہے اور وہ بڑی بڑی چالیں چلے ۲۱)

اور کہنے لگے کہ اپنے معبودوں کو ہرگز نہ چھوڑنا اور وڈ اور سواع اور یغوث اور یعوق اور نسر کو کبھی ترک نہ کرنا ۲۲)

(پروردگار! انہوں نے بہت لوگوں کو گمراہ کر دیا ہے تو تو ان کو اور گمراہ کر دے ۲۳)

(آخر وہ اپنے گناہوں کے سبب پہلے غرقاب کر دیئے گئے پھر آگ میں ڈال دیئے گئے۔ تو انہوں نے خدا کے سوا کسی کو اپنا مددگار نہ پایا اور پھر نوح نے یہ اذعا کی کہ میرے پروردگار کسی کافر کو روئے زمین پر بستانہ رہنے دے ۲۴)

اگر تو ان کو رہنے دے گا تو تیرے بندوں کو گمراہ کرینگے اور ان سے جو اولاد ہوگی وہ بھی بدکار اور ناشکر گزار ہوگی ۲۵)

اے میرے پروردگار مجھ کو اور میرے ماں باپ کو اور جو ایمان لاکر میرے گھر میں آئے اسکو اور تمام ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو معاف فرما۔ اور ظالم لوگوں کیلئے اور زیادہ تباہی بڑھا ۲۶)

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا ۲۱

وَمَكْرُؤًا مَكْرًا كَبِيرًا ۲۲ وَقَالُوا لَا تَنْزِرْنَا الْهَتَكُمْ وَلَا تَنْزِرْنَا وَدًّا وَلَا سِوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۲۳

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلًّا ۲۴

مَتَّخِطِيَّتِهِمْ أَنْعَرِقُوا فَأَدْخَلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۲۵ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِينَ دَيًّا ۲۶

إِنَّكَ إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوْا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۲۷

رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدِيْ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيْ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِيْنَ إِلَّا تَبَارًا ۲۸

## اسرار و معارف

لہذا پوری محنت شاقہ کے بعد نوح علیہ السلام نے ناامید ہو کر دعا فرمائی کہ اے اللہ یہ میری بات

نہیں مانتے اور ایسے کام کرتے ہیں جس میں عذاب کا خطرہ اور جان و مال کا نقصان ہے اور میرے خلاف میرے لائے ہوئے نظام کے خلاف بڑی بڑی سازشیں کرتے ہیں اور ایک دوسرے کو تعلقین کرتے ہیں کہ اپنے ود 'سواع' 'یعوث' 'یعوق اور نسرُت کو مت چھوڑو۔ کہا گیا ہے کہ یہ پہلے گزرنے والے نیک لوگ تھے جن کے انہوں نے بُت بنا رکھے تھے۔ لہذا یہ گمراہی میں حد سے گزر چکے ہیں اب ان کو اسی گمراہی کی تبت میں دھنسا دے (کہ انہیں علم الہی سے ان کا ہدایت نہ پانا معلوم ہو چکا تھا) چنانچہ اپنے گناہوں کے باعث غرق کر دیئے گئے اور آگ میں داخل ہوئے انہیں اللہ کے مقابلے میں کوئی مددگار نہ مل سکا۔

**پانی اور آگ** بظاہر پانی میں غرق ہونے مگر آگ میں پہنچے تو جہنم کا داخلہ تو قیامت کے بعد ہوگا لہذا مفتین کرام نے اس پر اجماع نقل فرمایا ہے کہ قبر میں عذاب و ثواب ہوتا ہے یا برزخ کا عذاب و ثواب برحق ہے کہ یہ برزخ کی آگ جس میں وہ پانی میں ڈوب کر پہنچ گئے برزخ چونکہ انتظار گاہ ہے تو جس طرح کا بندہ ہوتا ہے ویسا اس کے ٹھہرنے کا اہتمام ہوتا ہے۔

نوح علیہ السلام نے بدعافرمائی کہ اے اللہ روئے زمین پر کوئی کافر باقی نہ چھوڑ کہ اگر ان میں سے کوئی بھی باقی بچا تو خود بھی گمراہی پھیلاتا رہے گا اور اس کی اولاد بھی ڈھیٹ اور کافر و بدکار ہوگی یعنی انکی برائی کا اثر ان کے صلب تک پہنچ چکا ہے ان دنوں زمین پر غالباً وہی قوم آباد ہوئی کہ سب پر غرق کا عذاب وارد ہوا۔ اے اللہ مجھے معاف فرما دے ساڑھے نو سو سال کی شبانہ روز محنت کے بعد اس پر ناز نہیں بلکہ مغفرت کے طالب ہیں یہی طریق انبیاء ہر حال میں مغفرت طلب کرنا چاہیے۔

کا ہے اور مومن مردوں اور خواتین کو میرے گھر والوں یا دیگر جو ایمان لا کر میرے گھر میں داخل ہو جائیں اور کفار پر پوری طرح سے تباہی پھیر دے کہ ان کا ہدایت نہ پانا من جانب اللہ جان چکے تھے۔